

1 ÚTI Í GRØV
700 Klaksvík
Tel (+298) 45 69 39
Fax (+298) 45 65 86
E-mail: info@klaksvik.fo



5 SKÁLA CAMPING
480 Skála
Tel (+298) 44 11 79 / 44 16 36
Mobile (+298) 21 06 36 / 21 14 49
Fax (+298) 44 16 92
E-mail: skala@skala.fo



9 KRISTIANSHUS
388 Mykines
Tel (+298) 31 29 85 / 32 19 85
Fax (+298) 31 09 85
E-mail: mykines@post.olivant.fo



2 GJÁARGARÐUR
476 Gjógv
Tel (+298) 42 31 71
Mobile (+45) 22 33 37 99
Fax (+298) 42 35 05
E-mail: mail@gjaarhostel.dk



6 TÓRSHAVN CAMP-SITE
Yviri við Strond · 100 Tórshavn
Tel (+298) 32 07 39 / 31 57 88
Fax (+298) 31 68 31
E-mail: torsinfo@post.olivant.fo



10 SANDOY CAMPSITE
Á Munkinum · 210 Sandur
Tel (+298) 36 18 36
Mobile (+298) 22 20 78
Fax (+298) 36 12 56
E-mail: sandinfo@post.olivant.fo



List of symbols
Zeichenerklärung

- Opening hours
Öffnungszeiten
- Number of tent sites
Zahl der Zeltplätze
- Number of caravan sites
Zahl der Wohnmobil-/Wohnwagenplätze
- Disabled toilet facilities
Toiletten für Körperbehinderte
- Bath/shower with hot water
Bad//Duschen mit warmem Wasser
- Cooking facilities
Kochgelegenheit
- Washing machines
Waschmaschine
- Tumble dryers
Wäschetrockner
- Common room with TV
Gemeinschaftsraum mit TV
- Common room without TV
Gemeinschaftsraum ohne TV
- Electricity connection
Stromanschluss
- Water connection
Wasseranschluss
- Phone booth
Telefonzelle
- Distance to kiosk
Entfernung zum Kiosk
- Distance to supermarket
Entfernung zum Supermarkt
- Distance to restaurant
Entfernung zum Restaurant
- Distance to bus
Entfernung zum Bus
- Hotel
- Guesthouse
Pension
- Youth hostel
Jugendherberge
- Credit cards accepted
Kreditkartenzahlung möglich



3 EIDIS CAMPING
470 Skáli
Tel (+298) 42 34 62
Fax (+298) 42 34 77
E-mail: eidiskom@post.olivant.fo



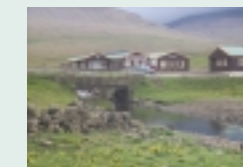
7 NÓLSOY CAMPING
270 Nólsoy



4 RUNAVÍK CAMPING
Mýravegur · 620 Runavík
Tel (+298) 44 94 49
Mobile (+298) 21 14 49
Fax (+298) 44 91 80
E-mail: infoey-r@post.olivant.fo



8 Á GILJANESI
360 Sandavágur
Tel (+298) 33 34 65
Fax (+298) 33 29 01
E-mail: giljanes@post.olivant.fo



11 ÁARGARÐUR
827 Øravík
Tel (+298) 37 13 02
Fax (+298) 37 20 57
E-mail: oeravik@post.olivant.fo



12 SCOUTHOUSE VÁGUR
900 Vágur
Tel (+298) 37 30 60





Useful information Nützliche Informationen

Camping wild

There are no commons or public land in the Faroe Islands, and camping is only allowed at designated sites. It is prohibited to camp in a caravan at the roadside, in harbour areas, car parks, at roadside rest areas or viewpoints.

Camping in der Natur (wildes Campen)

Es gibt keine freie Wildnis auf den Färöern, deshalb ist das Campen nur auf den angegebenen Campingplätzen erlaubt. Das Übernachten im Wohnmobil oder Wohnwagen am Straßenrand, in Hafengebieten sowie auf Park-, Rast- und Aussichtsplätzen ist verboten.

Camping equipment

The weather is unpredictable in the Faroes, even in summer, so ensure that your camping equipment is rain and windproof.

Campingausrüstung

Das Wetter auf den Färöern ist auch im Sommer unberechenbar. Ihre Campingausrüstung sollte daher regen- und windsicher sein.

Camping fuel

Fuel for spirit and gas stoves is available from pharmacies, some petrol stations and ironmongers.

Campinggas

Spiritus und Gas für Campingkocher ist in Apotheken, an einigen Tankstellen und in einigen Eisenwarengeschäften erhältlich.

Cycling in the Faroe Islands

Cycling is only allowed on public roads. As the roads over the hills are steep you need to be physically fit and your cycle must have good brakes. You are advised not to cycle through long tunnels, as ventilation may be poor. Also avoid old tunnels, which are dark and narrow with few meeting places. Use the local bus service to transport your bike and yourself through the tunnels.

Radfahren auf den Färöern

Das Radfahren ist nur auf öffentlichen Straßen erlaubt. Die Gebirgsstraßen sind teils steil und erfordern sowohl gute Kondition als auch gute Bremsen. Das Radfahren in

Tunneln ist nicht zu empfehlen: In den langen Tunneln mangelt es an Frischluftzufuhr, und in den alten Tunneln, die schmal und unbeleuchtet sind, gibt es nur wenige Ausweichstellen. Fahren Sie lieber mit den Lokalbussen, die auch Fahrräder befördern.

Electrical equipment

The standard is 220 Volts ac, 50 Hertz. Plugs have two round pins, the type that is standard in most European countries.

Elektrizität

Die Spannung beträgt 220 Volt/50 Hertz. Die üblichen runden Stecker aus den meisten europäischen Ländern passen.

Traffic regulations

The Faroese drive on the right and traffic signs follow international standards. The speed limit is 80 kph (60 kph for caravans) on highways and 50 kph in built-up areas. Seat belts are compulsory. Headlights must be on at all times, also during daylight hours.

While driving along highways please be aware of sheep crossing the road. If you accidentally hit a sheep with your car, please contact police on tel. 351448. You will probably be liable to pay compensation to the sheep's owner.

Verkehr auf den Färöern

Es wird rechts gefahren, und die Verkehrsschilder entsprechen internationalen Standards. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt 80 km/h, für Fahrzeuge mit Campinganhänger 60 km/h außerhalb der Ortschaften und 50 km/h innerorts. Das Anlegen der Sicherheitsgurte und Fahren mit Abblendlicht (auch tagsüber) ist Vorschrift. Denken Sie daran, dass jederzeit Schafe über die Straße laufen können. Falls Sie ein Schaf an- oder überfahren, müssen Sie die Polizei unter Tel. 35 14 48 benachrichtigen. Rechnen Sie damit, dass Sie dem Besitzer den Schaden ersetzen müssen.

Tunnels

Tall buses may encounter problems as some of the tunnels may be too low for them to pass through. Some of the tunnels on the Northern Isles and on Suðuroy are only 3.2 metres high.

Tunnel

Achtung Busfahrer: nicht alle Tunnel haben eine ausreichende Durchfahrthöhe für große Busse. Einige Tunnel

auf den nördlichen Inseln und auf Suðuroy sind nur 3,20 m hoch.

Emergencies

In an emergency please telephone 112 from anywhere in the Faroe Islands. Emergency treatment is available at the hospitals in Tórshavn, Klaksvík and Tvøroyri. In places without a hospital, the regional doctor will provide first aid.

Hilfe im Notfall

Für Notfälle gilt überall auf den Färöern die Nummer 112. Hilfe bei Unfällen leisten die Krankenhäuser in Tórshavn, Klaksvík und Tvøroyri. Ist es zu weit ins Krankenhaus, helfen die Gemeindeärzte.

Parking

There is designated parking in Tórshavn and Klaksvík. Use P-tokens, which are available free from banks and tourist offices.

Parken

In Tórshavn und Klaksvík gibt es begrenzte Parkzeiten, benutzen Sie Ihre Parkscheibe. Parkscheiben sind auch kostenlos in Banken und Touristenbüros erhältlich.

Waste

Show consideration for the environment and clean up your waste. Refuse and sanitary waste disposal facilities are free and located at the renovation company KOB, á Hjalla, FO-188 Hoyvík, near the main road in and out of Tórshavn. Opening hours: Monday/Wednesday/Friday 08:00-17:00 Tuesday/Thursday 08:00-20:00 Saturday 13:00-17:00

Müllentsorgung

Schonen Sie die Natur und nehmen Sie Ihre Abfälle immer mit. Sie können Abfälle und den Inhalt chemischer Toiletten kostenlos entsorgen bei: KOB, á Hjalla, FO-188 Hoyvík (an der Ausfallstraße aus Tórshavn). Öffnungszeiten: Montag/Mittwoch/Freitag 8.00-17.00, Dienstag/Donnerstag 8.00-20.00, Samstag 13.00-17.00.



Faroe Islands Tourist Board · Undir Bryggjubakka 17
P.O. Box 118 · FO-110 Tórshavn · Faroe Islands
Tel +298 31 60 55 · Fax +298 31 08 58
www.tourist.fo · www.visit.faroeislands.com



FAROE ISLANDS
CAMPING
DIE FÄRÖER

Hestprent 314 555

